

16 – julio – 2023

Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

## **DOMINGO 15° del Tiempo Ordinario, A**

### CANTO DE ENTRADA

TÚ SEÑOR ME LLAMAS  
TÚ SEÑOR ME DICES  
VEN Y SÍGUEME  
VEN Y SÍGUEME  
SEÑOR CONTIGO IRÉ  
SEÑOR CONTIGO IRÉ

Dejaré en la orilla mis redes  
cogeré el arado contigo, Señor;  
guardaré mi puesto en tu campo,  
sembraré tu palabra en mi pueblo,  
y brotará, y crecerá.

SEÑOR CONTIGO IRÉ  
SEÑOR CONTIGO IRÉ

Dejaré mi hacienda y mis bienes,  
Donaré a mis hermanos mi tiempo  
y mi afán.

Por mis obras sabrán que tú vives,  
con mi esfuerzo abriré nuevas  
sendas,  
de unidad, y fraternidad.

SEÑOR CONTIGO IRÉ  
SEÑOR CONTIGO IRÉ

### REFLEXIÓN INICIAL

Cada domingo, en la Eucaristía, escuchamos la Palabra de Dios. Y esa misma Palabra se hace Pan de Vida Eterna para los que la acogen.

Pero, no siempre, el “terreno” de nuestro corazón está preparado para acogerla. Por eso, al comenzar la Eucaristía, abrimos con humildad nuestro corazón a la misericordia de Dios, y pedimos que éste se convierta en esa tierra buena en la que pueda germinar la Palabra Eterna de Dios que es Jesucristo.

### CANTO DEL SEÑOR TEN PIEDAD

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí Señor, ten piedad de mí.

Cristo, escucha y ten piedad, ten piedad, ten piedad.

Cristo escucha y ten piedad, ten piedad de mí.

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad de mí.

Que Dios, rico en misericordia tenga piedad de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna. **Amén.**

### GLORIA

Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los hombres que  
ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos,  
te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias,  
Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.  
Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;

tú que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la derecha  
del Padre,  
ten piedad de nosotros;  
porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo,  
Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre. Amén

1ª LECTURA: Is 55, 10-11

Lectura del libro de Isaías

Esto dice el Señor:

Como bajan la lluvia y la nieve desde el cielo,  
y no vuelven allá sino después de empapar la tierra,  
de fecundarla y hacerla germinar,  
para que dé semilla al sembrador y pan al que come,  
así será mi palabra que sale de mi boca:  
no volverá a mí vacía,  
sino que cumplirá mi deseo y llevará a cabo mi encargo.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 65(64), 10abcd. 10e-11. 12-13. 14

**R/ La semilla cayó en tierra buena, y dio fruto.**

Tú cuidas la tierra, la riegas y la enriqueces sin medida;  
la acequia de Dios va llena de agua, preparas los trigales. **R/**

Así preparas la tierra. Riegas los surcos, igualas los terrones,  
tu llovizna los deja mullidos, bendices sus brotes. **R/**

Coronas el año con tus bienes, tus carriles rezuman abundancia;  
rezuman los pastos del páramo, y las colinas se orlan de alegría. **R/**

Las praderas se cubren de rebaños,  
y los valles se visten de mieses, que aclaman y cantan. **R/**

2ª LECTURA: Rm 8, 18-23

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos

Hermanos:

Considero que los sufrimientos de ahora no se pueden comparar con la gloria que un día se nos manifestará.

Porque la creación, expectante, está aguardando la manifestación de los hijos de Dios; en efecto, la creación fue sometida a la frustración, no por su voluntad, sino por aquel que la sometió, con la esperanza de que la creación misma sería liberada de la esclavitud de la corrupción, para entrar en la gloriosa libertad de los hijos de Dios.

Porque sabemos que hasta hoy toda la creación está gimiendo y sufre dolores de parto. Y no solo eso, sino que también nosotros, que poseemos las primicias del Espíritu, gemimos en nuestro interior, aguardando la adopción filial, la redención de nuestro cuerpo.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

CANTO DEL ALELUYA (Cf. Mt 13, 23)

La semilla es la palabra de Dios, y el sembrador es Cristo;  
todo el que lo encuentra vive para siempre.

EVANGELIO: Mt 13, 1-9

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del santo Evangelio según san Mateo. **Gloria a ti, Señor**

Aquel día salió Jesús de casa y se sentó junto al mar.

Y acudió a él tanta gente que tuvo que subirse a una barca; se sentó y toda la gente se quedó de pie en la orilla.

Les habló muchas cosas en parábolas:

«Salió el sembrador a sembrar. Al sembrar, una parte cayó al borde del camino; vinieron los pájaros y se la comieron.

Otra parte cayó en terreno pedregoso, donde apenas tenía tierra, y como la tierra no era profunda brotó enseguida; pero en cuanto salió el sol, se abrasó y por falta de raíz se secó.

Otra cayó entre abrojos, que crecieron y la ahogaron.

Otra cayó en tierra buena y dio fruto: una, ciento; otra, sesenta; otra, treinta. El que tenga oídos, que oiga».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

## CREDO

**Creo en un solo Dios,  
Padre Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la  
tierra, de todo lo visible y lo  
invisible.**

**Creo en un solo Señor,  
Jesucristo, Hijo único de  
Dios, nacido del Padre antes  
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios  
verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del  
Padre,  
por quien todo fue hecho.**

**Que por nosotros, los  
hombres,  
y por nuestra salvación bajó  
del cielo,  
y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la  
Virgen, y se hizo hombre.**

**Y por nuestra causa fue  
crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato,  
padebió y fue sepultado,**

**y resucitó al tercer día según  
las Escrituras,  
y subió al cielo y está  
sentado a la derecha del  
Padre,  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y  
muertos,  
y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del  
Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración  
y gloria,  
y que habló por los profetas.**

**Creo en la Iglesia,  
que es una, santa católica y  
apostólica.**

**Confieso que hay un solo  
bautismo para el perdón de  
los pecados.**

**Espero la resurrección de  
los muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amén.**

## PETICIONES

Oremos al Señor, nuestro Dios. Su palabra quiere crecer en nuestro corazón.

1. Para que la Iglesia, en todos sus miembros, sea esa tierra fértil en que la Palabra produce frutos de vida eterna, roguemos al Señor.

### **TE ROGAMOS, ÓYENOS.**

2. Para que Dios suscite muchas y santas vocaciones al servicio del Reino de Dios, roguemos al Señor.

3. Para que los pueblos en guerra busquen y encuentren caminos de entendimiento, diálogo y paz, roguemos al Señor.
4. Para que los cristianos perseguidos por causa de su fe perseveren, y para que cese la persecución contra ellos, roguemos al Señor.
5. Para que cuantos disfrutan de unos días de vacaciones no olviden “descansar” su corazón en la Palabra de Dios, roguemos al Señor.
6. Para que acojamos en nuestro corazón la Palabra de Dios y dejemos que transforme nuestras vidas según el proyecto de Dios, roguemos al Señor.

Escucha, Señor, la oración de tu Iglesia, que quiere hacer suyos los anhelos de toda la humanidad. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

### MÚSICA AL OFERTORIO

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

### PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

### SANCTUS

Santo el Señor, Dios del universo. (x3)

Santo es el Señor.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x3) Porque grande es.

Bendito es, bendito es el que viene, (x3) en Nombre de Dios.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x3) Porque grande es.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección,  
¡Ven, Señor Jesús!**

### PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,  
que estás en el cielo,**

**santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;**

**hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada  
día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros**

**perdonamos a los que nos  
ofenden;  
no nos dejes caer en la  
tentación,  
y líbranos del mal.  
Amén.**

### CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios, tú que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros. Ten piedad de nosotros. (x 2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios, tú que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz, danos la paz

### «ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que entres en mi casa,  
pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

### CANTO COMUNIÓN

MI ALMA GLORIFICA AL SEÑOR, MI DIOS,  
GÓZASE MI ESPÍRITU EN MI SALVADOR.  
ÉL ES MI ALEGRÍA, ES MI PLENITUD. ÉL ES TODO PARA MÍ.

Ha mirado la bajeza de su sierva,  
muy dichosa me dirán todos los pueblos,  
porque en mí ha hecho grandes maravillas  
el que todo puede, cuyo nombre es santo.

Su clemencia se derrama por los siglos  
sobre aquellos que le temen y le aman;  
desplegó el gran poder de su derecha,  
dispersó a los que piensan que son algo.

Derribó a los potentados de sus tronos,  
y ensalzó a los humildes y a los pobres,  
los hambrientos se saciaron de sus bienes,  
y alejó de sí vacíos a los ricos.

Acogió a Israel su humilde siervo,  
acordándose de su misericordia,  
como había prometido a nuestros padres,  
a Abraham y descendencia para siempre.

## CANTO FINAL

Hija del pueblo, María, de un pueblo de vino y pan,  
eres morena y hermosa, como el sol brilla tu faz.  
Dios, al pasar por tu lado, toda la gracia te dio.  
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.  
Tiempo era de primavera, tiempo feliz para amar,  
los ríos del Paraíso vieron tu blanco mirar.  
Dios te vistió de oro y plata, Reina de la creación.  
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.  
Te ha dado la flor del trigo y el fruto del olivar,  
de la tierra prometida, leche y miel te saciará.  
Ha colocado su sello dentro de tu corazón.  
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.  
Eres jardín reservado, junto a la Casa del Pan,  
fuente que mana abundante el agua de la eternidad.  
Brote del tronco bendito del que la Vida nació.  
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.  
Lámpara siempre encendida, amas y esperas a Dios  
y Él siembra en Ti la semilla que nos dará el Salvador.  
Salve oh llena de gracia, Salve oh Madre de Dios.  
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.

---

◆ **Después del verano volvemos: En Lucerna, 6 de agosto.**

**En Sursee, el 3 de septiembre.**

**En Zug, el 10 de septiembre.**

**En Baar, el 16 de septiembre.**

Domingo 6 de agosto: La Transfiguración del Señor, A.

Eucaristía en en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Domingo 13 de agosto: 19° del Tiempo Ordinario, A.

Eucaristía en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 15 de agosto: La Asunción de Ntra. Señora.

(Misa compartida con el *Verein Mariahilf*).

Eucaristía en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Domingo 20 de agosto: 20° del Tiempo Ordinario, A.

Eucaristía en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

### **ROSARIO EN MARIAHILF**

(Interrumpido)

Se reemprende el **9.08**,  
miércoles, a las 14:00  
h.

Y a partir de aquí:  
(se cambia de día)  
todos los **miércoles** a  
las 14:00 h.

Domingo 27 de agosto: 21° del Tiempo Ordinario, A.  
Eucaristía en en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

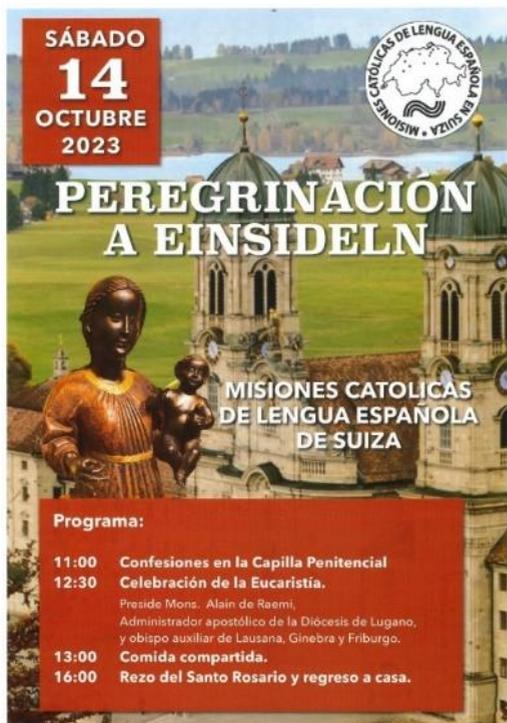
Domingo 3 de septiembre: 22° del Tiempo Ordinario, A.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Domingo 10 de septiembre: 23° del Tiempo Ordinario, A.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; en GUT HIRT (**Zug**) a las **19:30**.

Jueves 14 de septiembre: Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz.  
En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Exposición-Adoración.  
a las **14:30**: Eucaristía.

Sábado 16 de septiembre: 24° del Tiempo Ordinario, A (de víspera).  
En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 17 de septiembre: 24° del Tiempo Ordinario, A.  
Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;  
en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.



**SÁBADO**  
**14**  
**OCTUBRE**  
**2023**

**PEREGRINACION  
A EINSIDELN**

MISIONES CATOLICAS  
DE LENGUA ESPAÑOLA  
DE SUIZA

**Programa:**

- 11:00** Confesiones en la Capilla Penitencial
- 12:30** Celebración de la Eucaristía.  
Preside Mons. Alain de Raemi,  
Administrador apostólico de la Diócesis de Lugano,  
y obispo auxiliar de Lausana, Ginebra y Friburgo.
- 13:00** Comida compartida.
- 16:00** Rezo del Santo Rosario y regreso a casa.



**CARITAS**  
Das Richtiges tun

Caritas-Sonntag, 27. August 2023

**Ja zu einer Welt  
ohne Armut**